

**Zuschlag gemäß  
Art. 32 del D.Lgs. n. 50/2016**

für die Vergabe des folgenden Auftrages:

**Jenesien / Afing  
LS 136 - Ausbau der Straße von km 0+650 bis  
km 1+100 und Wiederaufbau der Brücken  
136/1 und 136/2****Aggiudicazione ai sensi art. 32 del D.Lgs. n.  
50/2016**

per l'appalto del seguente incarico:

**San Genesio / Avigna  
SP 136 - Sistemazione della strada tra i km  
0+650 e il km 1+100 e rifacimento dei ponti  
136/1 e 136/2**

11/2020

**CIG: 82641196BC – Einheitscode / Codice CUP: B39J13000140003 – 23.03.P.136.5**Laut Niederschriften der  
Ausschreibungsbehörde Nr. 44 vom  
14.05.2020, Nr. 50 vom 20.05.2020 und Nr. 78  
vom 03.08.2020;Visti i verbali dell'Autorità di gara n. 44 del  
14.05.2020, n. 50. del 20.05.2020 e n. 78 del  
03.08.2020;

Entsprechend der Rangordnung;

Vista la graduatoria;

Nach Einsicht in das Schreiben der  
Verfahrensverantwortlichen vom 4.08.2020  
betreffend den positiven Ausgang der  
Überprüfung der Kosten für Arbeitskräfte gemäß  
Art. 97 Abs. 5 Buchst. d) G.v.D. Nr. 50/2016,  
sowie der Überprüfung der Angemessenheit der  
betrieblichen Sicherheitskosten in Bezug auf den  
Zuspruchsempfänger;Visto che con lettera del 4.08.2020 il RUP ha  
comunicato l'esito positivo della verifica relativa  
al costo per la manodopera ai sensi dell'art. 97  
comma 5 lettera d) del D.Lgs. 50/2016 e della  
verifica della congruità degli oneri aziendali  
concernenti l'adempimento delle disposizioni in  
materia di salute e sicurezza sui luoghi di lavoro  
nei confronti dell'aggiudicatario;wird beschlossen, den Zuschlag der Firma  
GREGORBAU GMBH für den Betrag von Euro  
1.081.864,57 (ohne MwSt.) zu erteilen, in  
welchem auch die Kosten für die  
Sicherheitsmaßnahmen auf der Baustelle in  
Höhe von Euro 31.276,96 inbegriffen sind,  
welche der Bauleiter aufgrund des  
Baufortschrittes verrechnet und liquidiert, es sei  
denn, dass der Sicherheitskoordinator für die  
Ausführungsphase, wo vorgesehen, etwas  
Gegenteiliges angibt.si dispone l'aggiudicazione dell'appalto  
all'impresa GREGORBAU SRL per il prezzo  
complessivo di Euro 1.081.864,57, (IVA esclusa),  
comprensivo anche dei costi riservati a misura di  
sicurezza sul cantiere ammontanti ad Euro  
31.276,96, che il Direttore dei lavori contabilizza  
e liquida in base allo stato di avanzamento, salva  
contraria disposizione del coordinatore per la  
sicurezza per la fase esecutiva ove previsto.Der Zuschlag wird nach der Überprüfung der  
vorgeschriebenen Voraussetzungen  
rechtswirksam. Der Zuschlag ist für die Firma  
sofort bindend, während dieser für die  
Vergabestelle erst verbindlich wird, nachdem  
der entsprechende Auftrag rechtskräftig  
geworden ist.L'aggiudicazione diventa efficace dopo la  
verifica del possesso dei requisiti prescritti.  
L'aggiudicazione, mentre vincola  
immediatamente l'impresa aggiudicataria,  
diverrà vincolante per la Stazione Appaltante  
dopo che l'incarico è divenuto esecutivo.**Bozen, 4.08.2020****Bolzano, 4.08.2020**Die Wettbewerbsbehörde / L'Autorità di gara  
Marco Dalnodar  
(digital unterzeichnet / firmato digitalmente)